



IAEA 原子用于和平与发展

大 会

60 年

GC(61)/RES/4

2017年9月

普遍分发

中文

原语文: 英文

第六十一届常会

议程项目 11

(GC(61)/25)

2018 年经常预算拨款

2017 年 9 月 21 日第七次全体会议通过的决议

大会，

接受理事会关于 2018 年国际原子能机构经常预算的建议，¹

1. 拨款 365 262 275 欧元（按 1.00 美元兑 1.00 欧元汇率计）作为 2018 年原子能机构经常预算费用的业务部分，分列如下：²

	欧元
1. 核电、燃料循环和核科学	39 844 081
2. 促进发展和环境保护的核技术	40 479 534
3. 核安全和核安保	35 612 666
4. 核核查	141 960 927
5. 政策、管理和行政服务	79 048 022
6. 促进发展的技术合作管理	25 534 194
主计划合计	362 479 424
7. 为其他单位有偿工作	2 782 851
总计	365 262 275

¹ 见 GC(61)/4 号文件。

² 拨款款目 1—6 表示原子能机构的主计划。

各拨款款目金额将按照附件 A.1 所载调整公式进行调整，以考虑该年度的汇率变动。

2. 决定上述拨款的经费，在扣除

- a. 为其他单位有偿工作所得收入（款目 7）；和
- b. 其他杂项收入 550 000 欧元；

后，由各成员国根据大会 GC(61)/RES/7 号决议所确定的分摊比额表缴纳的会费提供。按 1.00 美元兑 1.00 欧元的汇率计，本部分会费总额为 361 929 424 欧元（313 495 189 欧元加 48 434 235 美元）；

3. 拨款 8 059 381 欧元（按 1.00 美元兑 1.00 欧元汇率计）作为 2018 年原子能机构经常预算资本部分的费用，分列如下：³

	欧元
核电、燃料循环和核科学	—
促进发展和环境保护的核技术	2 011 381
核安全和核安保	270 144
核核查	2 016 000
政策、管理和行政服务	3 761 856
促进发展的技术合作管理	—
总计	8 059 381

各拨款款目金额将按照附件 A.2 所载调整公式进行调整，以考虑该年度的汇率变动。

4. 决定上述拨款的经费由各成员国根据大会 GC(61)/RES/7 号决议所确定的分摊比额表缴纳的会费提供。按 1.00 美元兑 1.00 欧元的汇率计，本部分会费总额为 8 059 381 欧元（8 059 381 欧元加 0 美元）；

5. 授权将经常预算资本部分转至“大型资本投资基金”；

6. 授权总干事：

- a. 承付 2018 年经常预算所拨款项以外的支出，但是所涉任何工作人员的相应薪酬和所有其他费用必须全部从销售、为成员国或国际组织工作、研究赠款、特别捐款或 2018 年经常预算以外的其他来源的收入中支付；
- b. 经理事会核准，在上述第 1 段和第 3 段所列任何款目之间调拨资金。

³ 请参见脚注 2。

附 件

A.1 2018 年经常预算业务部分拨款

按欧元计算的调整公式

	欧元	美元
1. 核电、燃料循环和核科学	34 260 336 + (	5 583 746 /R)
2. 促进发展和环境保护的核技术	36 169 391 + (	4 310 143 /R)
3. 核安全和核安保	29 580 223 + (	6 032 443 /R)
4. 核核查	120 654 725 + (	21 306 202 /R)
5. 政策、管理和行政服务	71 499 292 + (	7 548 730 /R)
6. 促进发展的技术合作管理	21 881 221 + (	3 652 973 /R)
主计划合计	314 045 189 + (	48 434 235 /R)
7. 为其他单位有偿工作	2 782 851 + (	— /R)
总计	316 828 040 + (	48 434 235 /R)

注：R 是 2018 年期间联合国美元兑欧元的平均汇率。

附 件

A.2 2018 年经常预算资本部分拨款

按欧元计算的调整公式

	欧元	美元
1. 核电、燃料循环和核科学	— + (	— /R)
2. 促进发展和环境保护的核技术	2 011 381 + (	— /R)
3. 核安全和核安保	270 144 + (	— /R)
4. 核核查	2 016 000 + (	— /R)
5. 政策、管理和行政服务	3 761 856 + (	— /R)
6. 促进发展的技术合作管理	— + (	— /R)
总计	8 059 381 + (	— /R)

注：R 是 2018 年期间联合国美元兑欧元的平均汇率。